



Συμβούλιο της
Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 11 Φεβρουαρίου 2025
(OR. en)

16703/24

Διοργανικός φάκελος:
2024/0267(NLE)

RECH 541
COASI 203

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου, σχετικά με τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Κορέας σε προγράμματα της Ένωσης

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2025/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

για τη σύναψη της συμφωνίας
μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός,
και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου,
σχετικά με τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Κορέας σε προγράμματα της Ένωσης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως τα άρθρα 186 και 212, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου¹,

¹ Έγκριση της... (δεν έχει ακόμη δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) .../... του Συμβουλίου²⁺, η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου, σχετικά με τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Κορέας σε προγράμματα της Ένωσης («συμφωνία») υπογράφηκε στις ...⁺⁺, υπό την επιφύλαξη της σύναψής της σε μεταγενέστερη ημερομηνία.
- (2) Το πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας της Ένωσης «Ορίζων Ευρώπη» (2021-2027) θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/695 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου³. Σε ευθυγράμμιση με την εντολή του Συμβουλίου, το πρωτόκολλο για τη σύνδεση της Δημοκρατίας της Κορέας με το πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη» (2021-2027) αποτέλεσε αντικείμενο διαπραγμάτευσης παράλληλα με τη συμφωνία και, κατά το άρθρο 17 παράγραφος 9 της συμφωνίας, αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της.

² Απόφαση (ΕΕ) .../... του Συμβουλίου, της ..., για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου, σχετικά με τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Κορέας σε προγράμματα της Ένωσης (ΕΕ L ..., ELI: ...).

⁺ ΕΕ: να προστεθεί στο κείμενο ο αριθμός της απόφασης που περιέχεται στο έγγραφο ST 16702/24 και να συμπληρωθεί η αντίστοιχη υποσημείωση.

⁺⁺ ΕΕ: να προστεθεί η ημερομηνία υπογραφής της συμφωνίας που περιέχεται στο έγγραφο ST 16701/24.

³ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/695 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Απριλίου 2021, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη», τον καθορισμό των κανόνων συμμετοχής και διάδοσής του, και για την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1290/2013 και (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 (ΕΕ L 170 της 12.5.2021, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/695/oj>).

(3) Η συμφωνία θα πρέπει να εγκριθεί εξ ονόματος της Ένωσης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται, εξ ονόματος της Ένωσης, η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου, σχετικά με τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Κορέας σε προγράμματα της Ένωσης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της⁴.

...

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος

⁴ Η ημερομηνία έναρξης ισχύος της συμφωνίας θα δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* από τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου.